

OSIĄGNIJ WIĘCEJ DZIĘKI SWOIM PIENIĄDZOM

Biuro Financial Empowerment
może Ci w tym pomóc.



Biuro Financial Empowerment Wydziału ds. Konsumentów (OFE) prowadzi działania edukacyjne i podnoszące kompetencje, aby chronić nowojorczyków i ich społeczności, by mogli oni poprawić swoją kondycję finansową i budować kapitał.

Bez względu na Twoją sytuację finansową, służymy pomocą.



ZAOSZCZĘDŹ PODCZAS ROZLICZENIA PODATKOWEGO.

Bezpłatne przygotowanie zeznania podatkowego dla mieszkańców Nowego Jorku umożliwia skorzystanie z darmowej usługi wypełnienia zeznania podatkowego, dzięki czemu możesz ubiegać się o cenne ulgi podatkowe i uniknąć wysokich opłat. Niektóre placówki są otwarte cały rok. Odwiedź stronę nyc.gov/taxprep aby dowiedzieć się więcej.

OSZCZĘDŹ WIĘCEJ DZIĘKI BEZPIECZNYM PRODUKTOM NA KAŻDĄ KIESZEŃ.

OFE współpracuje z bankami i spółdzielczymi kasami oszczędnościowo-kredytowymi, aby móc oferować produkty stworzone specjalnie dla Ciebie. Na przykład, **konto NYC SafeStart Account** to konto oszczędnościowe, na którym nie ma żadnych opłat z tytułu przekroczenia limitu na rachunku bieżącym, bez drobnych miesięcznych opłat oraz wymagające niskich wpłat początkowych. Odwiedź stronę nyc.gov/dca aby znaleźć oddział instytucji finansowej w Twojej okolicy.

ZAPLANUJ WIĘCEJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Nowojorskie ośrodki **Financial Empowerment Center** oferują bezpłatne indywidualne porady finansowe oraz szkolenia, które pomogą Ci zarządzać swoim budżetem i planami na przyszłość. Bez względu na to, czy oszczędzasz na nowy dom, na wszelki wypadek, czy też chcesz spłacić zadłużenie, nasi doradcy finansowi mogą Ci w tym pomóc. **Zadzwoń pod numer 311** aby umówić się na spotkanie.



SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI JUŻ DZIŚ!

Zadzwoń pod numer 311. Zapytaj o **Bezpłatne przygotowanie zeznania podatkowego, konto NYC SafeStart Account**, lub ośrodki **Financial Empowerment Center**.

**ABY UZYSKAĆ
WIĘCEJ INFORMACJI**

Odwiedź stronę nyc.gov/dca
Wyślij e-mail na adres
OFE.Outreach@dca.nyc.gov
Obserwuj nas na [@NYCDCA](https://twitter.com/NYCDCA)

Wydział ds. Konsumentów w Nowym Jorku (DCA) chroni i dba o poprawę codziennego życia ekonomicznego mieszkańców Nowego Jorku, aby zapewnić dobry rozwój społeczności.

DO MORE WITH YOUR MONEY

The Office of Financial Empowerment can help.



The Department of Consumer Affairs Office of Financial Empowerment (OFE) works to educate, empower, and protect New Yorkers and their communities so they can improve their financial health and build assets.

No Matter Your Financial Situation, We're Here to Help.



KEEP MORE AT TAX TIME.

NYC Free Tax Prep provides free tax filing services so you can claim valuable tax credits and avoid paying high fees. Some sites are open year-round. Visit nyc.gov/taxprep to learn more.

SAVE MORE WITH SAFE AND AFFORDABLE PRODUCTS.

OFE works with banks and credit unions to offer products designed just for you. For example, **NYC SafeStart Account** is a savings account with no overdraft fees, no to low monthly fees, and a low opening deposit requirement. Visit nyc.gov/dca to find a financial institution near you.

PLAN MORE FOR YOUR FUTURE.

NYC Financial Empowerment Centers offer free one-on-one financial counseling and coaching to help you manage your budget and plan for the future. Whether you want to save for a home, plan for an emergency, or reduce debt, our financial counselors can help. Call 311 to schedule an appointment.



CONTACT US TODAY!

Call 311. Ask about **Free Tax Preparation**, **NYC SafeStart Account**, or **Financial Empowerment Centers**.

FOR MORE
INFORMATION

Visit nyc.gov/dca
Email OFE.Outreach@dca.nyc.gov
Follow us @NYCDCA

The NYC Department of Consumer Affairs (DCA) protects and enhances the daily economic lives of New Yorkers to create thriving communities.

Printed on 30% post consumer recycled paper

07/2018